

Montageanleitung Abox GT

Installation Instruction Abox GT

Instructions de montage Abox GT

Manual de instalación Abox GT

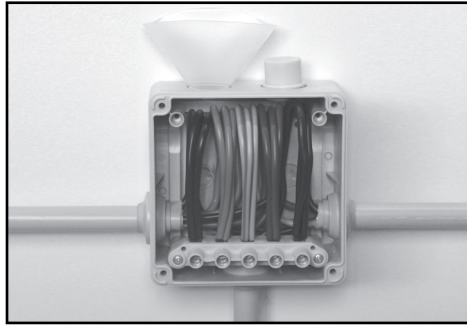


Leere Verpackungen können im Restmüll entsorgt werden.
Empty packaging can be disposed of together with residue waste.
L'emballage vide peut être jeté à la poubelle.
Los envases vacíos pueden eliminarse en la basura de residuos.



1. Isolierstopfen einsetzen

- 1. Insert insulating seals
- 1. Insérer les bouchons isolants
- 1. Insertar los tapones de aislamiento



2. Einsetzen des Trichters gegenüber der Klemme

- 2. Insert the funnel opposite face to terminals
- 2. Insérer l'entonnoir du côté opposé au bornier
- 2. Introducir el embudo en el lado opuesto al bornero



3. Entfernen der Schutzfolie

- 3. Take off the protective film
- 3. Ôter le film protecteur
- 3. Retirar la funda de protección



4. Öffnen des 2-Kammer-Systems

- 4. Open the two chamber system
- 4. Ouvrir la séparation entre les 2 poches
- 4. Abrir el sistema de 2 cámaras



5. Mischen der 2 Komponenten

- 5. Mix the two components
- 5. Mélanger les deux composants
- 5. Mezclar los 2 componentes



6. Aufschneiden des Gießharz-Beutels

- 6. Cut the cast resin bag open
- 6. Couper le sac de la résine à couler
- 6. Cortar la bolsa de resina de moldeo



7. Ausgießen der Dose

- 7. Fill the enclosure
- 7. Verser le contenu dans le boîtier, après avoir remonté le capot
- 7. Verter la dosis



8. Gelierzeit

- 8. Gel time
- 8. Temps de solidification
- 8. Tiempo de solidificación



9. Verschlussstopfen einsetzen

- 9. Insert closing plugs
- 9. Insérer les bouchons de fermeture
- 9. Insertar los tapones de cierre